

**Gazette**  
officielle

<sup>DU</sup>  
**Québec**

**Part**

**2**

**No. 46A**

12 November 2008

**Laws and Regulations**

Volume 140

**Summary**

Table of Contents  
Regulations and other acts  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2008

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.



---

## Table of Contents

Page

---

### Regulations and other acts

---

Road signs (Amend) . . . . .	5091A
------------------------------	-------



## Regulations and other acts

**M.O., 2008**

**Order number 2008-11 of the Minister of Transport dated 5 November 2008**

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

Regulation to amend the Regulation respecting road signs

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING section 289 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2) which provides that the meaning of a road or traffic sign message, whatever the medium, is the meaning assigned to the sign by the Minister in an order published to that effect in the *Gazette officielle du Québec*;

CONSIDERING the making of the Regulation respecting road signs by Order of the Minister of Transport on 15 June 1999;

CONSIDERING that it is expedient to amend the Regulation;

CONSIDERING that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting road signs was published in the *Gazette officielle du Québec* of 3 September 2008 with a notice that it could be made by the Minister of Transport on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING the need to make the Regulation;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting road signs, attached to this Order, is hereby made.

JULIE BOULET,  
*Minister of Transport*

### Regulation to amend the Regulation respecting road signs\*

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 289)

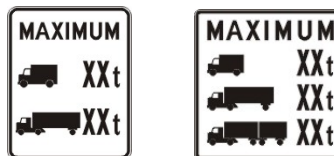
**1.** The Regulation respecting road signs is amended by inserting the following after section 1.1:

“**1.2.** The meaning of “radar”, when it appears in the French text of a road sign, is that of “cinémomètre”.”.

**2.** Section 34 is amended

(1) by inserting “road” in the first paragraph after “drivers of”;

(2) by replacing the following signs after the first paragraph:



by the following signs:



P-200-1

P-200-2

P-200-3

(3) by replacing “The P-200 sign also applies to buses but does not apply to outsized vehicles whose drivers have” in the second paragraph by “The P-200-1 and P-200-2 signs apply to the illustrated vehicles and to

\* The Regulation respecting road signs, made by Order of the Minister of Transport dated 15 June 1999 (M.O., 1999) (1999, *G.O.* 2, 1642), was last amended by Order of the Minister of Transport dated 5 March 2007 (M.O., 2007) (2007, *G.O.* 2, 1243). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 September 2008.

buses. The P-200-3 sign applies to all road vehicles. The P-200 signs do not apply to oversized vehicles travelling under”;

(4) by replacing “P-200” in the third paragraph by “P-200-1 and P-200-2”.

**3.** Section 43 is amended by replacing “radar detector” by “radar warning device”.

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9017

---

**Index**Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

---

	<b>Page</b>	<b>Comments</b>
Highway Safety Code — Road signs ..... (R.S.Q., c. C-24.2)	5091A	M
Road signs ..... (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	5091A	M

